

**From:** REP PERS OSP USF LUXEMBOURG  
**Cc:** REP PERS OSP USF LUXEMBOURG  
**Subject:** Sirens' call – still without echo | L'appel des Sirènes – toujours sans écho  
**Date:** mardi 4 février 2025 20:44:02



**Union Syndicale Fédérale Luxembourg**

## Sirens' call – still without echo

[Cliquez ici pour le français](#) Luxembourg, 04/02/2025

Our fellow educators at the CPE play a fundamental role in taking care of our children while we are working. We mentioned their situation in a previous communication ([2024-10\\_Newsletter\\_2\\_Educators—the-sirens-call\\_EN.pdf](#)) of a recent newsletter ([2024-10\\_Newsletter-USFL-1.pdf](#)).

A great discontent persists among our fellow educators mainly because of their low salary (related to an incomplete schedule) and of their significant travel time (not allowing them to reconcile their private and professional lives). OIL has promised to find solutions for these concerns, and we are all waiting.

**Union Syndicale Fédération-Luxembourg** considers that it is necessary to create a formal delegation of educators, because this is the only regulatory mean to obtain a follow-up of their difficult situation.

In Luxembourg, the 'Maisons Relais' offer a similar service to that of the CPE. They are open from 7 a.m. to 7 p.m. and, it must be pointed out, they are free of charge (up to a certain level). Most of all, their employees are much better paid.

The same service is provided in the European institutions - against contributions from parents - by the European Parliament (nurseries) and OIL (daycare centre and study centre). These managing departments wish to set the closing time to 18:30 (instead of currently 19:00), promising to maintain or even increase our fellow educators' income, which, it must be admitted, is difficult to understand or even contradictory in terms of feasibility and cost savings. The main justification for this proposed new closing time (at 18:30) is parents teleworking (teleworking, which still means work and from which the institutions depart relatively). However, we note that the number of cases where children are picked up after 18:30 is of several thousand per academic year. Therefore, the question is whether this quantity is sufficient to justify a closure at 18:30. Finally as it has been practiced, a 'permanence' of educators between 18:30 and 19:00 seems feasible on a voluntary basis. Moreover, even if a 'permanence' was imposed by the employer, it would be very punctual and would not deteriorate the return to family life of our fellow educators. In both cases (voluntary or imposed punctually), a 'permanence' would allow the employees who provide it to increase their income. **Union Syndicale Fédération-Luxembourg** considers volunteering to be the best way forward, as it is not only fair and budgetary justified (working more to earn more).

**Union Syndicale Fédération-Luxembourg** claims that educators should be better graded and better paid, and we will continue to fight for this, whether a formal delegation is set up or not. In the meantime, we consider it dishonest to forget promises made or to shift responsibilities away from where they are. It is certainly up to the managing departments (EP, OIL) to be clear about the future of the structures that host our children and employ our fellow educators. Indeed, these services are not guaranteed by any legal basis and so could as well be closed.

We offer you what we really are, not more not less

[WWW USFL](#) [PRESS](#) [WWW USF](#) [MAGA ZINE](#) [LinkedIn](#) [Twitter](#)

**UNION SYNDICALE FEDERALE LUXEMBOURG**

Contact: [REP-PERS-OSP-USF-LUXEMBOURG@ec.europa.eu](mailto:REP-PERS-OSP-USF-LUXEMBOURG@ec.europa.eu)  
[www.usf-luxembourg.eu](http://www.usf-luxembourg.eu)

Your representatives :

BECH and T2: P. ALMA C-A POPESCU N. MAVRAGANIS A. KYRAMARIOS	OP: M. COLLIGNON E. BASTIEN	CPE: J. MECHIN M. TAMI -	Gasperich: N. ZAIT (ex-Fettah) C. PALADINO S. KARDARAS P. VAKONDIOS
--	-----------------------------------	-----------------------------------	---

**Union Syndicale Fédération Luxembourg** is one of the recognised organisations officially representing the staff of the European Commission. You receive communications from **Union Syndicale Fédération Luxembourg** because you work in the European institutions and therefore listed in its formal directory. [Unsubscribe](#) - [Privacy statement](#).



**Union Syndicale Fédérale Luxembourg**

## L'appel des Sirènes – toujours sans écho

[Click here for English](#) Luxembourg, le 04/02/2025

Nos collègues éducateurs au CPE jouent un rôle fondamental car ils s'occupent de nos enfants pendant que nous travaillons. Nous avons évoqué leur situation dans une précédente communication ([2024-10\\_Newsletter\\_2\\_Educateurs—lappel-des-sirenes\\_FR.pdf](#)) d'une récente newsletter ([2024-10\\_Newsletter-USFL-1.pdf](#)).

Un grand mécontentement persiste parmi nos collègues éducateurs. Ceci principalement du fait de leur bas salaire (lié à un horaire incomplet) et de leur important temps de trajet (ne leur permettant pas de concilier vie privée et professionnelle). L'OIL a promis de trouver des solutions à ces soucis, nous attendons tous.

L'**Union Syndicale Fédération-Luxembourg** considère qu'il est nécessaire de créer une délégation formelle des éducateurs, car c'est le seul moyen réglementaire pour donner suite à leur situation difficile.

Au Luxembourg, les Maisons Relais offrent un service similaire à celui du CPE. Elles sont ouvertes de 07h00 à 19h00 et, il faut l'indiquer, sont gratuites (jusqu'à un certain niveau). De plus, leurs employés sont beaucoup mieux rémunérés.

Dans les institutions européennes, ce même service est fourni - contre contribution des parents - par le Parlement européen (crèches) et par l'OIL (gardeerie et centre d'étude). Ces services gestionnaires souhaitent porter l'heure de fermeture à 18h30 (au lieu de 19h00 actuellement). Par ailleurs, ils promettent un maintien, voire une augmentation des revenus des collègues-éducateurs, ce qui est, il faut l'avouer, difficilement compréhensible voire contradictoire en termes de faisabilité et d'économie de coûts. La justification principale de ce nouvel horaire de fermeture proposé (à 18h30) est le télétravail des parents (télétravail qui veut pourtant toujours dire travail et dont les Institutions s'écartent relativement). Cependant, nous constatons que le nombre de cas de récupération d'enfants après 18h30 est de l'ordre de plusieurs milliers par année académique. La question est donc de savoir si cette quantité est suffisante pour justifier une fermeture à 18h30. Enfin, une permanence d'éducateurs de 18h30 à 19h00 nous semble possible sur base volontaire. Il est nécessaire de préciser que même si elle était imposée par l'employeur, elle serait très ponctuelle et ne détériorerait pas le retour à la vie familiale de nos collègues éducateurs. Dans les deux cas (volontaire ou imposée ponctuellement), une permanence permettrait à ceux qui la prêteront une augmentation de revenu. L'**Union Syndicale Fédération-Luxembourg** considère le volontariat comme la voie la meilleure car elle est non seulement équitable mais également justifiée budgétairement (travailler plus pour gagner plus).

Il est évident que l'**Union Syndicale Fédération-Luxembourg** souhaite que les collègues éducateurs soient mieux gradés et mieux payés. Nous continuerons à nous battre pour cela, qu'une délégation formelle soit mise en place ou pas. En attendant, il n'est pas honnête d'oublier des promesses faites ou de reporter les responsabilités ailleurs que là où elles sont. Il appartient certainement aux services gestionnaires (PE, OIL) d'être clairs sur l'avenir des structures qui accueillent nos enfants et emploient nos collègues éducateurs. En effet, ces services ne sont garantis par aucune base légale et pourraient donc très bien être fermés.

## NOUS VOUS OFFRONS CE QUE NOUS SOMMES RÉELLEMENT, NI PLUS NI MOINS



### UNION SYNDICALE FEDERALE LUXEMBOURG

Contact: [REP-PERS-OSP-USF-LUXEMBOURG@ec.europa.eu](mailto:REP-PERS-OSP-USF-LUXEMBOURG@ec.europa.eu)  
[www.usf-Luxembourg.eu](http://www.usf-Luxembourg.eu)

#### Vos représentants :

BECH et T2:  
P. ALMA  
C-A POPESCU  
N. MAVRAGANIS  
A. KYRAMARIOS

OP:  
M. COLLIGNON  
E. BASTIEN

CPE:  
J. MECHIN  
M. TAMI  
-

Gasperich:  
N. ZAIT (ex-Fettah)  
C. PALADINO  
S. KARDARAS  
P. VAKONDIOS

Union Syndicale Fédérale Luxembourg est une des organisations reconnues représentant officiellement le personnel de la Commission Européenne. Vous recevez des communications de l'Union Syndicale Fédérale Luxembourg parce que vous travaillez dans les institutions européennes et que vous êtes donc inscrit dans son répertoire officiel.

[Se désabonner](#) – [Déclaration de confidentialité](#)